



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH ZAMMIT MC KEON**

Seduta tat-30 ta' April, 2013

Rikors Numru. 180/2013

The 2nd Agent Limited (C32126)

kontra

X

II-Qorti :

I. Preliminari

Rat ir-rikors ta' l-kumpanija The 2nd Agent Limited (C32126) ("ir-rikorrenti") li kien ipprezentat fit-22 ta' Frar 2013 li jaqra hekk –

Illi l-locus standi tar-rikorrenti huwa msejjes fuq l-Artikolu 218 tal-Kap 386 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi l-kumpannija The 2nd Agent Limited giet kostitwita fl-24 ta' Settembru 2003 u kopja ta' l-istatut tal-istess The 2nd Agrnt Limited jinsab hawn anness u mmarkat bhala Dok A.

Illi l-kumpannija rikorrenti tikkonferma illi fid-19 ta' Frar 2013 ittiehdet risoluzzjoni straordinarja ta' l-istess kumpannija rikorrenti The 2nd Agent Limited (Dok B) permezz ta' liema b`vot unanimu gie deciz li l-imsemmija kumpannija rikorrenti tigi stralcjata u xolta minn din l-Onorabbli Qorti.

Illi din ir-risoluzzjoni (Dok B) tal-kumpannija giet approvata mill-azzjonisti kollha ta' l-istess kumpannija u cioe` minn Donna Micallef (K.I. 215484M) illum mizzewga Borg, minn Anna Aquilina (K.I. 382884M) illum mizzewga Herrera u minn Paul Dalli (K.I. 427556M) u liema azzjonisti jirrizultaw mill-istess Memorandum & Articles of Association Dok B.

Illi ai termini tal-fuq imsemmi Artikolu 214(1)(a) tal-Kap 386 galadarba l-kumpannija tirrizolvi b`risoluzzjoni straordinarja li l-kumpannija ghandha xxolji u tkun stralcjata mill-qorti, il-kumpannija ghandha xxolji u konsegwentement tigi stralcjata u ghalhekk il-qorti ghandha tordna tali xoljiment u stralc.

Ghaldaqstant, abbazi tas-suespost, il-kumpannija rikorrenti titlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti joghgobha ai termini ta' l-Artikolu 219(2) tal-Kap 386 tal-Ligijiet ta' Malta, in vista tal-fatt li ttiehdet risoluzzjoni straordinarja tal-kumpannija rikorrenti li din ghandha xxolji u tkun stralcjata mill-qorti, tilqa` dan i-rikors u tordna illi l-kumpannija The 2nd Agent Limited (C32126) tigi xolta u konsegwentement stralcjata minn din l-Onorabbli Qorti u

Kopja Informali ta' Sentenza

dan abbazi ta` l-Artikolu 214(1)(a) tal-Kap 386 tal-Ligijiet ta` Malta.

Rat id-dokumenti li kienu esebiti mar-rikors promotorju.

Rat id-digriet taghha tal-14 ta` Marzu 2013.

Rat in-nota b`dokumenti li r-rikorrenti pprezentat fl-1 ta` April 2013.

Rat id-digriet taghha tal-15 ta` April 2013 fejn appuntat ir-rikors ghas-smigh ghall-udjenza tal-lum.

Rat il-verbal tal-udjenza tal-lum.

Rat id-digriet taghha moghti fl-udjenza tal-lum fejn halliet il-kawza ghal provvediment ghal-lum stess.

Rat l-atti ta` dan il-procediment.

Ikkunsidrat :

II. Dritt

Bil-procediment tal-lum, qeghda ssir talba lil din il-Qorti mill-kumpanija The 2nd Agent Limited (C32126) sabiex tordna x-xoljiment u l-istralc taghha. Tiddikjara li l-*locus standi* taghha jirrizulta mill-**Art 218 tal-Kap 386**. Il-parti rilevanti ta` dan l-artikolu huwa s-subartikolu **(1)(a)** li jaqra hekk –

Talba lill-qorti (aktar 'il quddiem imsejha "rikors ghal stralc") ghal –

(a) stralc ta' kumpannija mill-qorti skond l-artikolu 214(1)(a)

...
ghandha ssir b'rikors li jista' jsir jew mill-kumpannija wara decizjoni tal-laqgħa generali jew mill-bord tad-diretturi tagħha jew minn xi detentur ta' obligazzjoni, kreditur jew kredituri, jew minn xi kontributorju jew kontributorji.

Fil-kaz tal-lum, il-procediment kien inizjat mill-kumpannija wara decizjoni tal-laqgħa generali. Għalhekk il-procediment jinkwadra ruħu f'dak illi jipprovdi l-Art.218(1)(a) tal-Kap.386.

L-Art.218(1)(a) tal-Kap.386 jirreferi għall-**Art.214(1)(a) tal-Kap.386** li jaqra hekk –

Kumpannija xxolji u konsegwentement tigi stralcjata fil-kazijiet li gejjin –

...
(a) il-kumpannija tirisolvi b`rizoluzzjoni straordinarja li l-kumpannija għandha xxolji u tkun stralcjata mill-qorti ;

Mela b`riferenza għat-talba tar-rikorrenti kif dedotta, fil-kaz illi din il-Qorti tiddeciedi illi tordna l-istralc tagħhaa, dik l-ordni tkun **preceduta** minn ordni ta` xoljiment.

Kien esebit mir-rikorrenti a fol 24 id-Dok B li jaqra hekk –

In accordance with the Companies Act we the undersigned, being all the members of the company who, at the date of this resolution would be entitled to attend and vote at general meetings of the company, hereby unanimously resolve upon the following resolution and agree that it shall be valid and effective as if it had been

Kopja Informali ta' Sentenza

passed as an extraordinary resolution at a general meeting of the company duly convened and held.

That the company be dissolved and consequently wound up by the court in accordance with the provisions of the Companies Act (Chap. 386 of the Laws of Malta).

Ir-risoluzzjoni ggib id-data tad-19 ta` Frar 2013 u hija ffirmata minn Donna Borg xebba Micallef, Anna Herrera xebba Aquilina u Paul Dalli.

Fil-21 ta` Marzu 2013, ir-Registratur tal-Kumpanniji kien notifikat b`kopja tar-rikors promotur skond l-**Art.218(8)** tal-Kap.386.

Skond l-**Art 265(1)** tal-Kap 386, fit-28 ta` Marzu 2013 ir-rikorrenti kkonsenjat lir-Registratur tal-Kumpanniji l-avviz li fid-19 ta` Frar 2013 kienet ittiehdet rizoluzzjoni straordinarja Dok B

L-**Art.214** tal-Kap.386 jirregola x-xoljiment u l-istralc ta` kumpanniji.

Issa hemm kazi specifiki fil-ligi stess fejn xoljiment u stralc ***ghandhom (shall)*** jigu ordnati, u ohrajn fejn xoljiment u stralc ***jistghu (may)*** jigu ordnati.

Il-kazi fejn topera s-***shall*** huma dawk indikati fil-paragrafi (a) u (b) tas-subinciz (1) tal-Art.214.

Fil-kaz tal-lum, it-talba qeghda ssir fuq dak li jipprospetta l-paragrafu (a) u cioe` x-xoljiment u stralc mill-qorti.

Dan qiegħed jingħad għaliex l-unika differenza bejn l-(a) u (b) tas-subinciz (1) tal-Art.214 hija li filwaqt li fl-(a)

ir-risoluzzjoni straordinarja tghid li x-xoljiment u stralc ghandu jsir mill-qorti, fil-kaz tal-(b) ir-risoluzzjoni straordinarja tghid li x-xoljiment u stralc ghandu jsir volontarjament.

Issa l-kazi fejn topera il-**may** huma dawk indikati fis-subparagrafi (i) u (ii) tal-paragrafu (a) tas-subinciz (2) tal-Art.214. Ir-rikorrenti mhux jaghmlu talba skond dawn id-disposizzjonijiet.

Ghalkemm mhuwiex il-kaz tal-lum, is-**shall** topera wkoll (din il-Qorti tghid **b`riserva**) fil-kazi indikati fil-paragrafi (i) sa (iv) tal-paragrafu (b) tas-subinciz (2) tal-istess Art.214. Din il-Qorti taghmel riserva ghar-raguni li l-Art.214(2)(b) jitkellem **biss** dwar xoljiment mhux ukoll dwar l-stralc fl-erba` kazi hemm specifikati. Dan huwa hekk ghax b`effett tal-Art.214(3) **l-istralc** huwa diskrezzjoni tal-qorti f`dawk l-erba` kazi.

Ikkunsidrat :

III. Risultanzi

Mill-provi akkwiziti, jirrizulta li r-rikorrenti kienet registrata bin-Nru.C32126 fl-24 ta` Settembru 2003. Minn qari tal-*Memorandum* u l-*Articles of Association*, jirrizulta illi diversi kienu l-*objects* tal-kumpannija. Dak li pero` jidher li kien l-*object* principali huwa dak indikat fil-paragrafu (a) [fol 12] *to import, export or (re-export) purchase and sell by wholesale or retail or tender books, videos, ed`s, dvd`s and any allied educational products, educational aids and similar commodities.*

L-*Authorised Share Capital* tar-rikorrenti huwa *divided into one thousand Ordinary A Shares of Lm 1.00 each, one thousand Ordinary B Sahres of Lm 1.00 each,*

one thousand Ordinary C Shares of Lm 1.00 each and one thousand Ordinary D Shares of Lm 1.00 each.

Mill-bidu nett taghha sal-lum, l-azzjonisti tal-kumpanija baqghu l-istess. L-*issued share capital* huwa *fully subscribed and paid u*. Kull sehem ghandu valur ta` Lm 1.00. L-*issued share capital* huwa maqsum hekk : Donna Micallef (illum Borg) b`200 Ordinary A shares u 200 Ordinary B shares, Anna Aquilina (illum Herrera) b`200 Ordinary C shares u Paul Dalli b`200 Ordinary D shares. Fil-bidu, it-tliet azzjonisti kienu wkoll id-diretturi tal-kumpanija. Fit-30 ta` Gunju 2009, Anna Aquilina rrizenjat minn direttur u minn segretarju tal-kumpanija. Hames snin qabel u cioe` fil-15 ta` Mejju 2004, Paul Dalli kien irrizenja wkoll minn direttur. Ma jirrizultax illi Anna Aquilina u Paul Dalli kienu sostitwiti b`haddiehor. Il-*Memorandum* kien jipprovdi li l-kumpanija jkollha direttur wiehed (ara fol 14).

Ir-rizoluzzjoni straordinarja li skattat dan il-procediment kienet approvata mill-azzjonisti **kollha** waqt laqgħa generali li saret fid-19 ta` Frar 2013. Kien għalhekk sodisfatt l-Art 20 tal-*Articles of Association*.

Fl-affidavit taghha, Donna Borg Micallef tixhed illi l-iskop tal-kumpanija kien illi tidhol fis-suq tal-kotba tal-Universita` u Sixth Form billi tbiegh kotba *second hand* halli l-istudenti jiffrankaw il-flus. Fil-bidu, in-negozju qabad gmielu u kiber izda s-suq biz-zmien beda jinbidel ukoll fis-sens illi l-agenti tal-kotba godda bdew ikunu aktar aggressivi fil-kompetizzjoni bil-konsegwenza li l-bejgh naqas b`tali mod li minhabba l-*commitments* li kellhom mal-bank, sab li kien ahjar li jagħlqu l-kumpanija. Mill-flus personali taghhom, l-azzjonisti hallsu d-dejn tal-bank. Minn taghha hija ghamlet hlasijiet versu l-pagi ta` l-impjegati u d-Dipartiment tat-Taxxi Interni. Hallset ukoll spejjez ohra. Il-kumpanija waqfet topera għal kollox fil-31 ta` Dicembru 2012.

Fl-affidavit taghha, Anna Marie Herrera xehdet illi fl-2007 bdiet tnaqqas il-kontribut attiv taghha fil-kumpannija sa ma rizenjat minn direttur fl-2009. Riedet tittrasferixxi l-ishma taghha pero` dan kien problematiku minhabba l-garanzija li personalment kienet tat lill-bank biex il-kumpannija nghatat *overdraft*. In-negozju baqa` sejjer lura sa ma waqfet topera ghal kollox fl-2012. Hi u l-azzjonisti l-ohra hallsu lill-bank mill-flus personali tagghom.

Fl-affidavit tieghu, Paul Dalli jispjega illi meta n-negozju tal-kumpannija beda sejjer lura saru tentattivi biex il-kumpannija terga` tqum fuq saqajha pero` meta lejn l-ahhar tas-sajf tal-2012 kien evidenti li ma setghetx tirkupra kien deciz li l-kumpannija taghlaq ghal kollox kif fil-fatt gara fl-ahhar tal-2012.

Kienu esebiti *r-report and financial statements* tal-kumpannija ghas-sena li ghalqet 31 ta` Dicembru 2011 (Dok F) u *d-draft trading and profit and loss account* ghaz-zmien ta` bejn l-1 ta` Jannar 2012 sad-19 ta` Frar 2013 (Dok G).

Skond id-*director`s report* inserit fid-Dok F jirrizulta li *the loss on the company`s activities for the year after taxation amounted to €12,206 (2010 : Loss of €15,423)*. Dan huwa rifliss fl-*statement of comprehensive income*. Il-kwadru li johrog minn dawn l-*accounts* huwa ta` kumpannija li mhijiex qeghda tiggenera bizzejjed dhul biex thallas id-djun taghha u tmexxi `l quddiem in-negozju taghha u dan minn ezami komparattiv tas-snin 2011 u 2010. It-telf baqa` evidenti ukoll matul it-tlettax-il xahar ta` bejn l-1 ta` Jannar 2012 u 19 ta` Frar 2013. Fil-fatt naqas ghal €10,811 anke ghaliex naqset l-attivit` tal-kumpannija. Fl-istess waqt il-*current liabilities* ghall-istess perijodu telghu ghal €114,906 imqabbel mal-€106,210 ghas-sena 2011.

Jirrizulta li n-negozju tal-kumpannija huwa wieqaf. Ghax ma hemmx attivita` ekonomika, mhux se jkun hemm *revenue* u wisq anqas qligh biex jithallas id-dejn. F`waqtha d-decizjoni tal-azzjonisti li tittiehed ir-risoluzzjoni straordinarja tad-19 ta` Frar 2013 anke fl-interess tal-kredituri. Kwindi din il-Qorti hija tal-fehma illi ghandha tghaddi ghax-xolijment u stralc tal-kumpannija.

In vista tal-premess, din il-Qorti qeghda tipprovdi dwar it-talba tar-rikorrenti billi –

Fl-ewwel lok, bl-applikazzjoni tal-Art.218(1)(a) u l-Art.214(1)(a) tal-Kap.386 tal-Ligijiet ta` Malta, tordna x-xolijment u l-istralc tal-kumpannija The 2nd Agent Limited (C32126), b`effett mid-19 ta` Frar 2013, skond it-tieni proviso tal-Art.223(1) tal-Kap.386 ;

Fit-tieni lok, tahtar lill-Avukat Dottor Louis Cassar Pullicino bhala stralcjarju bis-setghat u bid-dmirijiet kollha kif huma definiti fil-Kap.386 tal-Ligijiet ta` Malta.

Fit-tielet lok, tordna li l-ispejjez kollha jithallsu mir-rikorrenti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----